ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2023/1716

od 8. rujna 2023.

o izmjeni Odluke (ZVSP) 2020/1999 o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2020/1999 od 7. prosinca 2020. o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava ([1]), a posebno njezin članak 5. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

(1) Vijeće je 7. prosinca 2020. donijelo Odluku (ZVSP) 2020/1999.

(2) U izjavi Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku u ime Europske unije o globalnom režimu sankcija EU-a u području ljudskih prava od 8. prosinca 2020. Unija i njezine države članice ponovno su potvrdile svoju snažnu predanost promicanju i zaštiti ljudskih prava diljem svijeta. Globalnim režimom sankcija EU-a u području ljudskih prava naglašava se odlučnost Unije da ojača svoju ulogu u borbi protiv teških kršenja i povreda ljudskih prava diljem svijeta. Ostvarivanje stvarnog uživanja ljudskih prava za sve strateški je cilj Unije. Poštovanje ljudskog dostojanstva, sloboda, demokracija, ravnopravnost, vladavina prava i ljudska prava temeljne su vrijednosti Unije i njezine zajedničke vanjske i sigurnosne politike.

(3) Unija ne priznaje nezakonito pripojenje Krima i Sevastopolja koje je izvršila Ruska Federacija te ga i dalje osuđuje kao kršenje međunarodnog prava. Unija ostaje nepokolebljiva u svojoj predanosti suverenitetu i teritorijalnoj cjelovitosti Ukrajine unutar njezinih međunarodno priznatih granica i posvećena je potpunoj provedbi svoje politike nepriznavanja.

(4) Unija je zabrinuta zbog kontinuiranog pogoršanja stanja ljudskih prava na poluotoku Krimu, posebno u kontekstu agresivnog rata Rusije protiv Ukrajine.

(5) U tom kontekstu šest osoba trebalo bi uvrstiti na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja iz Priloga Odluci (ZVSP) 2020/1999.

(6) Odluku (ZVSP) 2020/1999 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog Odluci (ZVSP) 2020/1999 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

([1]) SL L 410 I, 7.12.2020., str. 13.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. rujna 2023.

Za Vijeće
Predsjednik
P. NAVARRO RÍOS

PRILOG

Sljedeći unosi dodaju se na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela naveden u odjeljku A („Fizičke osobe”) u Prilogu Odluci (ZVSP) 2020/1999:

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
„63.	Elena Victorovna PODOLNAYA	Елена Викторовна ПОДОЛЬНАЯ (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: ruska tužiteljica; zamjenica tužitelja pri ‚Okružnom sudu Simferopolja u Republici Krimu’ Datum rođenja: 5.9.1978. Spol: ženski Porezni identifikacijski broj: 261803847664	Elena Podolnaya zamjenica je tužitelja pri ‚Okružnom sudu Simferopolja u Republici Krimu’ koji su ruske okupatorske snage osnovale na nezakonito pripojenom Krimu. Na tom je položaju Elena Podolnaya sudjelovala u politički motiviranom sudskom postupku protiv novinara Vladyslava Yesypenka te je za njega predložila jedanaestogodišnju kaznu zatvora. Vladyslav Jesypenko osuđen je na šest godina zatvora. Sudski postupak protiv Vladyslava Yesypenka bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao režirani sudski proces u Rusiji kako bi se ušutkali kritičari vladajućeg režima koji se protive agresivnom ratu protiv Ukrajine. Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja. Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava u Ruskoj Federaciji i na područjima pod njezinom okupacijom, uključujući kršenje slobode mišljenja i izražavanja.	8.9.2023.
64.	Denis Vladimirovich KOROVIN	Денис Владимирович КОРОВИН (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: časnik Savezne sigurnosne službe Ruske Federacije (FSB) Spol: muški	Denis Korovin časnik je Savezne sigurnosne službe Ruske Federacije (FSB). Na svojem položaju sudjelovao je u mučenju novinara Vladyslava Yesypenka, koji je osuđen na šest godina zatvora. Sudski postupak protiv Vladyslava Yesypenka bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao režirani sudski proces u Rusiji kako bi se ušutkali kritičari vladajućeg režima koji se protive agresivnom ratu protiv Ukrajine. Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja. Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Ruskoj Federaciji i na područjima pod njezinom okupacijom, uključujući mučenje, neljudsko i ponižavajuće postupanje te kršenje slobode mišljenja i izražavanja.	8.9.2023.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
65.	Dliaver Memetovich BERBEROV	Длявер Меметович БЕРБЕРОВ (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: sudac ‚Okružnog suda Simferopolja u Republici Krimu' Datum rođenja: 17.8.1978. Mjesto rođenja: Uzbekistan Spol: muški Adresa: 6 Turkenicha St., Simferopol (Simferopolj), Crimea (Krim), Ukraine (Ukrajina) АР Крим, г. Симферополь, ул. Туркенича 6 Kôd DRFO: 2871801456	Dliaver Berberov sudac je ‚Okružnog suda Simferopolja u Republici Krimu' koji su ruske okupatorske snage osnovale na nezakonito pripojenom Krimu. Na tom položaju sudjelovao je u politički motiviranom sudskom postupku protiv novinara Vladyslava Yesypenka. Dliaver Berberov objavio je 16. veljače 2021. presudu protiv Vladyslava Jesypenka i osudio ga na šest godina zatvora. Sudski postupak protiv Vladyslava Yesypenka bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao režirani sudski proces u Rusiji kako bi se ušutkali kritičari vladajućeg režima koji se protive agresivnom ratu protiv Ukrajine. Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja. Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Ruskoj Federaciji i na područjima pod njezinom okupacijom, uključujući kršenja slobode mišljenja i izražavanja.	8.9.2023.
66.	Vitaliy Olegovich VLASOV	Виталий Олегович ВЛАСОВ (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: istražitelj Savezne sigurnosne službe Ruske Federacije (FSB) Datum rođenja: 7.5.1986. Mjesto rođenja: Shimanovsk/Amurska oblast/Ruska Federacija Državljanstvo: rusko Spol: muški	Vitaliy Vlasov istražitelj je Savezne sigurnosne službe Ruske Federacije (FSB). Na tom položaju vodio je istrage u slučajevima novinara Vladyslava Jesypenka, članova zajednice krimskih Tatara na Krimu, uključujući Narimana Dzhelyalova, kao i članova Jehovinih svjedoka, uključujući Aleksandra Dubovenka i Aleksandra Litvinyuka. U tom kontekstu Vlasov je bio uključen u sustavne kampanje progona usmjerene na zajednicu krimskih Tatara i članove Jehovinih svjedoka zbog njihovih vjerskih uvjerenja. Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Ruskoj Federaciji i na područjima pod njezinom okupacijom, uključujući mučenje, neljudsko i ponižavajuće postupanje, proizvoljna uhićenja i pritvaranja te kršenja slobode mišljenja i izražavanja.	8.9.2023.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
67.	Viktor Viktorovich KRAPKO	Виктор Викторович КРАПКО (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: sudac ‚Vrhovnog suda Republike Krima'; bivši sudac Okružnog suda Kijeva u Simferopolju Datum rođenja: 22.1.1989. Državljanstvo: rusko Spol: muški	Viktor Krapko sudac je ‚Vrhovnog suda Republike Krima' koji su osnovale ruske okupatorske snage na nezakonito pripojenom Krimu. Na tom je položaju sudjelovao u politički motiviranom sudskom postupku protiv novinara Vladyslava Jesypenka i krimskog Tatara Narimana Dzhelyalova. Krapko je odgovoran i za odobravanje pretraživanja domova članova Jehovinih svjedoka 2021. na Krimu pod ruskom okupacijom. Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja. U tom kontekstu Krapko je bio uključen u sustavne kampanje progona usmjerene na zajednicu krimskih Tatara i članove Jehovinih svjedoka zbog njihovih vjerskih uvjerenja. Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Ruskoj Federaciji i na područjima pod njezinom okupacijom, uključujući kršenje slobode mišljenja i izražavanja.	8.9.2023.
68.	Anastasia Ivanovna SUPRYAGA	Анастасия Ивановна СУПРЯГА (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: tužiteljica u ‚Uredu tužitelja Krima' Datum rođenja: 15.3.1983. Mjesto rođenja: Vinohradove, okrug Saksky, Automna Republika Krim, Ukrajina Državljanstvo: rusko Spol: ženski	Anastasia Supryaga tužiteljica je u ‚Uredu tužitelja Krima' koji su osnovale ruske okupatorske snage na nezakonito pripojenom Krimu. Na tom je položaju sudjelovala u politički motiviranim sudskim postupcima i kaznenom progonu Akhtema Chiygoza, zamjenika predsjednika Medžlisa krimskih Tatara, i članova zajednice krimskih Tatara, uključujući Narimana Dzhelyalova. U tom kontekstu Supryaga je bila uključena u sustavne kampanje progona usmjerene na zajednicu krimskih Tatara i članove Jehovinih svjedoka zbog njihovih vjerskih uvjerenja. Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava u Ruskoj Federaciji i područjima pod njezinom okupacijom, uključujući proizvoljna uhićenja ili pritvaranja.	8.9.2023.”